

L'AUTONOMISTA

DIARI FEDERALISTA REPUBLICÀ I D'AVISOS I NOTÍCIES - ES PUBLICA A LA TARDA

GIRONA, DISSABTE, 21 DE SETEMBRE DE 1935

NUMERO 9.699

FRANQUEIG CONCERTAT

ANTONI PASCUAL S. en C.

CONCESSIONARIS OFICIALS

F O R D

Conseqüents en els seus desitjos de donar un **MILLOR SERVEI** a tots els posseïdors d'unitats **FORD**, han adquirit l'antic Garatge Birulés on instal·laran els seus tallers, garatge, serveis de grassatge, etc. sota la més perfecta i moderníssima tècnica de l'automòbil.

TOTS ELS FORD

tenen la protecció del Servei Oficial

FORD

Oficines, recanvis, tallers i garatge. - Av. Jaume I, 40 i 42 - Telèfon 22. - GIRONA



EL SENYOR Pere Siqués i Bustins

HA MORT

Després de rebre els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

Els qui el ploren: fills, Joan, Maria i Martirià; fills polítics, Joan Vivó, i Angela Reig; germans, néts, nebots i família tota en assabentar a llurs amistats aquesta dolorosa pèrdua els preguen que encomanin a Déu l'ànima del finat i se serveixin assistir a la casa mortuòria, carrer de Mercaders, 8, demà diumenge a dos quarts de deu del matí, per a acompanyar el cadàver a l'església de la Mare de Déu del Carme i d'allí al cementiri, on rebrà cristiana sepultura, per les quals obres de caritat els quedaran agraiats.

Girona, 21 de setembre del 1935.

NO ES CONVIDA PARTICULARMENT.

POLÍTIQUES

Manifestacions del Diputat senyor Miquel Santaló

Coneguda la notícia de la crisi total plantejada per l'actitud de la minoria agrària, l'aplicació de les mesures derivades de la Llei de Restriccions i la satisfacció que es deu temps ha a l'opinió pública, hem visitat al Diputat per la circumscripció de Girona l'amic senyor Santaló, el qual es troba ací des del seu retorn de Càdiç i Cartagena, per tal de saber el que opinava del moment polític i per si podria avançar-nos quelcom de la resposta que pensava donar a Palau cas d'ésser consultat com a cap de la minoria d'esquerres catalanes al Parlament de la República.

No ens ha pas calgut esperar. Acabades unes breus converses telefòniques, ha respost seguidament:

—Mireu, ara mateix acaben de dir-me de l'hotel de Madrid que se m'havia demanat des la Presidència de la República i que havien contestat que em trobava a Girona. Ací espero saber el que interessa. Quant el vostre afany periodístic, no tinc cap reserva sobre la primera qüestió. Quant a la segona, puc dir-vos la meua opinió personal; no el que diria al senyor President de la República, perquè no coneix els termes del que pugui preguntar i perquè la resposta no ha d'ésser meua sinó de la minoria.

Particularment crec que si vol atendre's l'interès nacional en ordre als problemes interiors i exteriors, no pot pensar-se més que en la formació d'un Govern que per la seva doctrina i la conducta de partits i d'hommes, sigui garantia de restablir la normalitat constitucional amb tot el respecte a les llibertats individuals i drets polítics, per aferrar d'una vegada la sobirania del poble. Qualsevol altra orientació em semblaria pertorbadora i funesta.

—I sobre el moment polític? —Vostès, la Premsa, han donat prou lleure a la seva gravetat. És la crisi d'una situació tarada des del seu naixement i engendrada en un medi malalt. La durada de la seva existència l'havia empitjorat. Una política negativa, d'espatlles a la voluntat popular, que no s'inspiri en els postulats de fomentar la llibertat i la riquesa i d'estendre els imperatius de justícia social sota el signe del nou règim, no pot menar més que a situacions compromeses com la present de la qual sols pot sortir-se'n bé posant la nau en mans intel·ligents i decidides, a què la Constitució sigui respectada en tot i a tot arreu en la lletra i en l'esperit. Prou vegades ho hem dit al Parlament i tan de bo no s'hagi de repetir.

—Quina solució considereu probable?

—No m'agrada divagar. Encara que sigui per mentres duri la tramitació de la crisi, vull creure que serà bona.

—I de la vostra visita als presos de Cartagena i Càdiç?

—He visitat a tots els amics dels penals i castells amb verdadera emoció. Sortosament he trobat facilitats arreu. Primer, a Cartagena, vaig estar llarga estona amb els companys senyors Barrera, Gassol, Mestres i Martí Esteve. Avui, passades unes indisposicions del senyor Esteve, estan tots en un estat de salut perfecte i amb un tremp moral exemplar. Són molestes algunes restriccions que podrien reduir-se amb una major flexibilitat reglamentària i que tinc confiança s'aconseguirà. Pérez Farràs, Torrents i Conde estan sotmesos a un major rigor. Cap d'ells, però, té una queixa dalt de l'esquerpa muntanya on es troben. Torrents parla de Girona amb una alegria infantil recordant les seves intervencions esportives al Poble Sec.

En el castell de Santa Catalina, de

Càdiç, hi ha el mateix esperit que vam admirar en altra ocasió. Malgrat la rectificació del règim —molt diferent de quan era hoste del castell Josep Sanjurjo— degut a unes denúncies injustes, hom diria que l'ordre i el treball que cada pres s'ha imposat, han fet el miracle d'escolars-hi els dies s'augment amb una esperança sempre viva que fa flamejar les veus estimades dels familiars i dels amics.

I a Puerto de Santa Maria, on l'aire no és mediterrani ni la llum tampoc, els amics caríssims Lluís Companys, Joan Lluhi i Joan Comorera, millorats físicament, oberts l'esperit a tots els fenòmens polítics i socials del món, hiperestèsics pels de la República, no coneixen ni l'ombra d'una figura pessimista. La fermesa de conviccions i la visió ilimitada de la història dels pobles, els manté fermes en la fe del pervindre que voldrien ben accelerat, ben contundent, ben absolut... I nosaltres pensem que ho serà si a tot arreu els homes, les organitzacions i la Premsa liberal i republicana de llei, no pensen més que en polaritzar generosament l'esperit del poble, sempre el més sa i de més meravellosa intenció. Heus ací la síntesi de les impressions del meu viatge.

El Sr. Santaló ha estat cridat per a respondre a la consulta del senyor President de la República per a avui, a les onze del matí. Com que no té temps material de traslladar-se a Madrid, donarà l'opinió de la minoria per telèfon.

ENTORN DE LA CRISI

Per la seva significació coplem de "La Vanguardia" el següent comentari:

"Por lo pronto, se sabe que la entrevista entre el Jefe del Estado y el ministro de la Guerra ha sido poco cordial, y en alguna de sus fases, violenta. Luego ha sido empeño llano advertir que desde ese instante el jefe de la Ceda ha perdido parte de su sosiego y casi toda su jovialidad habitual, mientras, paralelamente, desarrollaba una actividad un poco nerviosa, poniéndose en frecuente contacto —unas veces personal y otras telefónico— con sus correligionarios más destacados y con algunos de los ministros dimisionarios de su partido.

Basta sólo este síntoma para advertir que la crisis no tiene una tramitación tan apacible como se suponía y que tal vez en el fondo de la cuestión se agitan más cosas de las que se dicen."

PRO PRESOS

Subscripció iniciada per a socórrer les famílies necessitades dels empresonats, sense distinció de filiació política

Suma anterior	26.946'65
37 setmana 1935 Girona	336'75
1 vegada C. R. F. Amer	60'25
1 vegada C. Cultura Caldes	40'00
11 vegada A. R. F. Sta. Coloma	75'00
18 vegada C. R. de Salt	20'00
21 Cassà de la Selva	35'00
22 vegada Cassà de la Selva	25'00
26 vegada La Bisbal	64'00
28 vegada C. del P. Blanes	45'00

Suma total 27.647'65
Els donants de fora la ciutat poden dirigir-se per qualsevol qüestió relacionada amb la subscripció pro-presos, al dipositar general Pere Vila Xifra, Plaça de la Independència 3, Girona.

Per donatius de la ciutat adreçar-se als N. Cornellà i J. Camps, Rda. Dr. Robert i Rda. Ferran Pulg, respectivament.

—TRENÇATS: Aparells herniaris a preus sense competència. —Ortopèdia Torrellas, Ciutadans 4. —Tel. 302.

NOTÍCIES

Aprofitant un viatge a la Cerdanya del nostre excel·lent amic senyor Martí Regàs, vàrem anar ahir a Andorra per tal de visitar uns amics nostres que es troben allí exilats, entre ells els senyors Amadeu Oliva i Jordi de Palafrugell, i en vàrem sortir encantats de les meravelles d'aquella petita República, en certa manera autònoma, intervinguda pels governs de França i Espanya, amb l'anomalia de què al govern francès el representa el Prefecte dels Pirineus Orientals i el d'Espanya un bisbe, el de la Seu d'Urgell.

Per entrar per la Seu d'Urgell no hi ha cap mena de dificultat, puix que el mateix que els agents de vigilància que els duaners, donen totes les facilitats als viatgers identificada la seva persona.

Això mateix passa a Bourg-Madame.

Però la costum equivocada és anar-hi per la Seu, ja que el camí és més llarg i dolent, puix que la carretera de Puigcerdà a la Seu és molt tortuosa i picada.

Els nostres amics estan bé, material i moralment.

La vida és bona, amb excel·lent i molt barata alimentació. El tabac està com a la illa de Gerba, a l'alcanç de tothom, puix que un paquet de picadura bona, de prop una lliura, solament costa cinc rals.

El poble és bo i ben català i tot el comerç, productes agrícoles, ramaderia, forratges, fustes, etc., es fa amb Espanya.

El caràcter dels andorrans és senzill i modest.

A tot arreu es veuen unes plantes formoses, ufanes de tabac.

Les construccions en les sis poblacions visitades, entre elles Ancamp, on resideixen els nostres amics, són de pedra de les canteres andorranes, molt semblant a la de Girona.

La principal font de riquesa d'aquell país és el contraban, cosa que està rigorosament vigilat pels carabiners espanyols i francesos.

Es gaudeix d'un clima excel·lent, amb un cel clar i formós en aquesta època de l'any.

Com que són molts els que van a Andorra passant i retornant per la Seu d'Urgell, nosaltres els aconsellem que en entrar o sortir passin per la vall de Carol, entrant per la Cerdanya catalana, on els francesos han construït una carretera asfaltada, plana com la mà, descobrint un terreny muntanyós i un paisatge magnífic a tota la cordillera pirenenca, a més a més que la distància és d'uns quinze quilòmetres més curta.

Així sí, dintre de poc, a causa de les fortes nevades, el trànsit per allí quedarà tancat completament. Aduuc abandonen el lloc de vigilància duaners i gendarmes.

CATIFES
TAPISSERIES
CASA REXACH
ESTILS
CLASSIC
I MODERN

Ahir a la tarda, prop de Bescanó, el tren de Girona a Olot va atropellar a Pere Casamitjana, veí de Bescanó, el qual sofrí diverses ferides considerades de pronòstic reservat. Pere Casamitjana, segons ens comunicaven, estava embriagat. Va assistir-lo de primera intenció

el metge de Sant Feliu de Pallarols, el qual anava al tren que va atropellar l'esmentat individu.

NO DIGA "ES UN POCO DE FIEBRE SIN IMPORTANCIA"

Con mucha frecuencia, las enfermedades graves, principian por un simple enfriamiento, acompañado de un ligero movimiento febril, que se juzga despreocupado. Precisamente son estos los síntomas que dan principio a la grippe, srampión, viruela, escarlatina y la misma tifoidea. Cuando Vd. se encuentre calenturiento y con alguna fiebre, métase en la cama bien abrigado y absorba rápidamente algunos vasos de Boisson Blanche. Esta tisana descubierta por el Abate Magnat ha dado desde hace 50 años pruebas de sorprendente eficacia en todas las afecciones antes detalladas. Mata los microbios, agentes de la enfermedad y favorece la eliminación de las toxinas. El frasco para preparar un litro de Boisson Blanche del Abate Magnat vale 3'20 pesetas en todas las farmacias.

Nota de l'Alcaldia:
L'anàlisi de la llet procedent de la Central Lliera Municipal, practicat aquest matí, ha donat el següent resultat:
Densitat, 1'030 per litre.
Acidesa, 15 graus Dornic.
Grassa, 3'4 per cent.
Extracte sec, 11'85 per cent.

Havent estat suspesos per ordre governativa els actes polítics a tot Espanya amb motiu de la tramitació de la crisi, s'ha ajornat fins a nou avís la reunió general de l'agrupació "Esquerra Nacional Republicana" que devia celebrar-se avui a les deu de la nit en el seu estatge social de Girona.

CATIFES
TAPISSERIES
CASA REXACH
ESTILS
CLASSIC
I MODERN

El mestre d'obres senyor Joaquim Camps, que treballava en un edifici del carrer d'Olot, de Figueres, tingué la desgràcia de caure de la bastida,

anant a topor contra una paret d'aquesta a terra. Traslladat immediatament a l'hospital es veu sofria la fractura de la clavícula esquerra i arrencament del cubital bellut en certa extensió.

—SENYORA: Un bon petit tractament de bellesa, a la **Perla Torrellas, Ciutadans 4.**—

A Sant Feliu de Guíxols es veu un incendi a la fàbrica de tapissos que el senyor Torres tenia tallada al carrer Huguet. La fàbrica quedà completament destruïda, restant solament en peu les parets dels de l'edifici.

El dia 23 de l'actual a les tres del matí, donaran començ els exàmens lliures a l'Escola Normal del Marterí Primari de Girona, amb els seus del Pla Preparatori i seguiran els d'assignatures de tots els cursos del Pla del 1914.

Com cada any per aquesta data el G. E. i E. G. desplaçarà als dels seus nedadors a fi de que guinin part a la ja famosa i remunta travessia.

El Grup desplaçarà a Josep guerra, Lluís Focay i Pons Martí, quals no dubtem es faran càrrecs de la responsabilitat que contractaran quedar bé el nom esportiu de Girona.

Aquest migdia ha estat posada llibertat, provisionalment, de la ciutat de Girona, el nostre amic Joan driguez, ex-conseller de l'Ajuntament de Palafrugell, el qual s'hi troba detingut amb motiu dels fets del 4 d'octubre.

—ES VEN botiga de comestibles. Punt cèntric. — Raó en aquesta administració.

En el mercat de bestiar boví venut avui a la nostra ciutat, han estat tractats 451 caps, recaptant-se en concepte d'arbitris, 299'50 pessetes.

Ha estat atès en el Dispensari Municipal pel metge de guàrdia Antoni Busquets Norats, Joan Turbau, i la nostra ciutat, el qual presenta una ferida per haver-la mosegat gos al peu esquerra.

—COTO flux, venes, gases, balmes, termòmetres, bidets, xeringues a preu de fàbrica. — Ortopèdia Torrellas, Ciutadans, 4.

Estadi de Vista Alegre
CAMP DEL GIRONA F. C.
D'UMENGE dia 22 Setembre del 1935 - A les 3'55 tardes
CAMPIONAT SUPER-REGIONAL - Primera Categoria Catalana (Grup A)
C. D. ESPANYOL
CONTRA
GIRONA F. C.
ARBITRE COL·LEGIAT. — PREUS POPULARS

CINEMA

EL ELENCO DE "NOBLEZA BATURRA"

Florián Rey, el famoso director español, tiene la norma de buscar para cada personaje su intérprete adecuado; por esto sus películas son totalmente homogéneas, porque tienen, entre otros, el valor de conjunto. Esto no quiere decir que cada producción deje de tener su "estrella" más importante, como la tienen en la populísimos Imperio Argentina las que son dirigidas por Florián y presentadas por la entidad valenciana Cifesa, pero en un segundo plano o enmarcando la figura estelar, encontramos otros nombres notables que dan mayor valoración al film.

En la superproducción nacional "Nobleza baterra" encontramos los siguientes nombres además del de Imperio Argentina: Miguel Lígero, el actor cómico de gracia más natural que ha sido "estrella" de los films españoles de mayor éxito; Juan de Orduña, un galán que el teatro arrebató a nuestro cine mudo y ahora nos lo devuelve con el prestigio adquirido en el teatro; Juan Espantaleón, actor de brillante historial en la vida española, nuevo valor aportado al cine español; Carmen de Lucio, una belleza físicamente española, que lleva en los hombros la picardía de que está dotado su colega; Pilar Muñoz, la actriz dramática más joven de España, que ha dado la réplica a los gloriosos Margarita Cigru y Enrique Borrás; Manuel Linares, otra conquista del séptimo arte; Pepe Calle, el actor de carácter más popular de nuestro cine.

Con estos elementos y una singular abundancia de medios Florián Rey ha realizado su última producción "Nobleza baterra", que próximamente será presentada ante los públicos de España.



FREDERICH MARCH

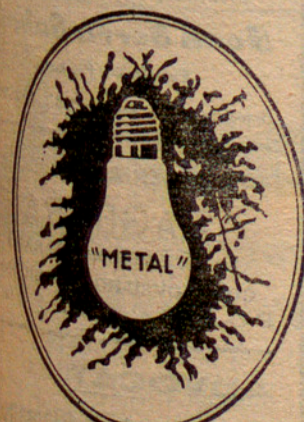
El célebre actor americano está pasando una temporada de vacaciones a Inglaterra para emprender la filmación de "Anthony Adverse". En la nuestra fotografía el veiem signant autogràfs per els seus admiradors, en la cambra de l'hotel i fent servir per taula una maleta.

SERVICIO URGENTE

El telégrafo acaba de comunicarnos que en la Exposición Bienal de Venecia, a donde como es sabido concurren los mejores productores del mundo para exhibir sus últimas y más valiosas películas, ha obtenido la Copia especial cedida por el Presidente Benito Mussolini, la última producción de Greta Garbo "Ana Karenina" en la que la célebre actriz sueca actúa junto a Frederich March, Maureen Sullivan, Basil Rathbone y Freddie Bartholomew, dirigida por Clarence Brown.

"Ana Karenina" ha tenido los más honorables pronunciamientos por parte del Jurado, y ha sido considerada como la mejor película presentada por la producción extranjera en la temporada 1935-36. Metro Goldwyn Mayer, editora de esta grandiosa película, obtuvo también, como es sabido, en la pasada

MARCA DE GRAN PRESTIGIO



DEMANEU-LA ARREU

Exposición Bienal de Venecia, la Medalla especial de Oro con su gran producción "Viva Villa", interpretada por Wallace Beery.

EL GLOBO MONTGOLFIER EN LA PELICULA "YO TE DOY MI CORAZON"

En los Estudios que la B. I. P. posee en Elstree se ha filmado para la película "Yo te doy mi corazón", que en España presentará Cifesa, una de las más célebres escenas históricas con que cuenta la aviación mundial. En ellas se ha reproducido la primera ascensión del famoso globo de Montgolfier, que fué el primero que hizo un vuelo feliz y muy celebrado.

La fidelidad reproduciendo estas escenas que tuvieron lugar en París, ante el Rey Luis XV, sus damas y caballeros de corte, se ha logrado gracias a la hábil dirección de Marcel Varner.

Para filmar la ascensión del famoso Montgolfier, se ha utilizado el mismo sistema de fuego, o sea a base del cok puesto sobre un chasis en pleno campo de elevación.

También centenares de "extras" vestidas con trajes auténticos de la época se ven en "Yo te doy mi corazón" presenciando estas escenas; y a los nobles ocupan sus carruajes para seguir la dirección del globo, con la esperanza de llegar a la vez al sitio donde aquel pueda aterrizar.

Estas escenas se han puesto en esta película para reproducir el momento en que al Rey Luis XV le es presentada la célebre Dubarry, que en este film protagoniza Gitta Alpar, famosa triple húngara, mujer cautivadora, gitana con pelo rubio.

CALVACHE DIRIGIRA "BOY" PARA CIFESA

La conocida obra "Boy", del Padre Coloma, va a ser llevada a la pantalla con toda su realidad e importancia por la marca valenciana Cifesa.

De animar este film de gran envergadura y no pocas dificultades por su variedad de escenarios, así como por la psicología de los personajes que en él han de intervenir, se ha encargado un hombre joven, animoso y optimista que une a esto un gran talento como realizador: nos referimos a Antonio Calvache.

Si de la parte técnica con la garantía de Calvache se asegura el triunfo, de la interpretación no es posible dudar del éxito, toda vez que por este director ha sido contratado ya para protagonizar el "rol" de "Boy", el conocido galán Juan de Orduña, que ya en este film consiguió hace años su consagración definitiva, como "estrella" cinematográfica española de gran solvencia artística.

La marcha ascendente de Cifesa es de las que no se pueden discutir. Cifesa avanza y con ella el "cine" español. "Boy", animado por Calvache, será un jalón más de los que tan faltos estaba nuestra producción antes del impulso dado a ésta por la prestigiosa marca valenciana.



IRENE WAIC

la célebre protagonista de la maravillosa película "La Cita de Medianoche".

LA FUNCION EDUCATIVA DEL CINE

La vida social ha alcanzado en estos últimos tiempos un grado de relajación tal, que la historia no guarda recuerdo de una época semejante.

El impudismo de los grandes núcleos urbanos, la virulencia de la criminalidad que siguió como cortejo funesto a cuatro años de guerra sin cuartel y el espectáculo de catástrofes y accidentes, han producido el triste fenómeno de una sociedad fatalista y conformable que acepta este recrudecimiento de la delincuencia, sin defenderse contra él.

Pero la sociedad debe reaccionar. Va en ello su propia vida. Es necesario llevar a la conciencia de las gentes, el odio al delito y el temor a las leyes. Se impone una reeducación ciudadana que contrarrestará los perniciosos efectos de este recrudecimiento del mal que la sociedad viene padeciendo.

Comprendiéndolo así, la "Metro-Goldwyn-Mayer" ha lanzado al mundo una importantísima serie de películas cortas bajo el título general de "El que la hace la paga", formada por una sucesión de asuntos cortos, desarrollados en dos partes y conteniendo cada uno de ellos un argumento concentrado de extraordinaria fuerza dramática y de notoria ejemplaridad, destinadas a fomentar en los hombres el respeto a la ley, y el amor a sus semejantes.

Estas películas cortas de extraordinario valor, están realizadas con la máxima propiedad y por actores de primera categoría, distinguiéndose solo de las grandes producciones en lo exiguo de su tamaño. Los productores se han apercibido de que su misma concisión les dá más fuerza de convicción y hace más emocionantes estas pequeñas grandes películas.

"La llave del mundo"



NUEVO RECEPTOR 335A

La más sensacional creación de

PHILIPS

Las emisoras de todo el mundo, escuchadas con una pureza desconocida hasta hoy. El receptor "LA LLAVE DEL MUNDO" significa: toda la radio, a todas las horas, en todas las ondas.

Solicite informes al Representante Oficial de Philips-Radio

«CASA HERPU» — P. GIRBAU
Ronda Doctor Robert, 35 - GIRONA — Teléfono, 201

JORDÀ JOIER ABEURADOR, 7.

ESPORTIVES

FUTBOL

"Girona-Espanyol"

Som ja a poques hores de la celebració del primer partit de transcendència del Campionat Català.

L'Espanyol, equip de brillant historial, és l'encarregat de disputar els dos punts a l'Estadi de Vista Alegre, i el Girona és el que dintre dels mitjans legals no ha de deixar que així succeeixi. Es ara que el campionat comença a tenir un interès palpítil.

La jornada de demà pot o bé ésser molt orientadora o bé servir per a fixar posicions definitives, el qual faria que el campionat perdés tot l'interès.

Els partits de demà són:
Barcelona-Badalona.
Girona-Espanyol.
Sabadell-Júpiter.

Es d'esperar que el Barcelona guanyarà amb relativa facilitat el Badalona i ja li quedarà el camí força clar per a obtenir el títol. Si el Girona guanyés a l'Espanyol i el Sabadell al Júpiter, la lluita pels altres llocs de la classificació seria interessant a no poder més i seria també un bon xic difícil de pronosticar el resultat final, encara que "El Mundo Deportivo" ja donava per descomptat que el Badalona i el Girona són els destinats a disputar-se la cua.

Que l'Espanyol vindrà demà molt modificat dels primers partits del campionat, això ja ho sabem tots i, per tant, obtenir la victòria amb circumstàncies tan difícils seria molt meritòria per al Girona.

L'Espanyol presentarà el seu conjunt complet, a base de: Martorell; Clipson, Pérez; Edelmiro, Solé, Lecuona; Prat, Quessada, Green, Manolin i Bosch.

Tot fa esperar que es veurà jugar demà a l'Estadi de Vista Alegre un partit d'alta espectativitat i correcció i de molta tècnica futbolística, ja que l'Espanyol practica joc vistós i espectacular, i el Girona, amb equips d'aquesta modalitat de joc, sempre ha jugat boniques partides.

El partit de referència ha desvetllat un moviment per tots els pobles de la "provincia" poques igualat i la Junta del Girona F. C., per tal de donar facilitats als aficionats, ha establert un despatx de localitats per a avui, de les 8 a 9 de la vetlla, al local social i al Bar Muntanya, i el di-

menge de les 11 a la 1 en els matelxos llocs.

Sabem d'infinidats de pobles que han organitzat autocars per a venir a presenciar la lluita entre l'Espanyol i el Girona, el qual fa preveure un ple a vessar a l'Estadi de Vista Alegre.

Com es pot suposar, el que sota-signa, entusiasta del Girona, voldria veure'l triomfar i així ho demana a tots els jugadors gironins, que sabem es troben tots ells portats pel màxim d'optimisme, disposats a posar-hi tot el que sigui necessari, ja que del partit de demà depèn la marxa ascendent del Girona, acompanyada de la part econòmica.

Bona sort.

Al camp de l'Espanyol jugaran a les onze del matí el partit de campionat l'equip B del nostre club i el reserva de l'Espanyol.

Desitgem als minyons del nostre reserva no decaiguin en la lluita i vulguin guanyar dos punts més i un nou galardó per al Girona.

Coneixem els jugadors que integren el reserva i sabem que faran els possibles de fer-ho, tal com els ho demanem.

XAVI

Demà a l'Estadi de Vista Alegre

A dos quarts de tres de la tarda: "Joventut Catalana" contra "Girona F. C." (amateur): Figueres; Bosch; Bages; Trias II, Sancho, Blanch; Xifra I, Henche, Serra, Pruneda i Barceló II.

A les 3:55: Campionat de Catalunya: "C. D. Espanyol": Martorell; Pardo, Pérez; Edelmiro, Soler, Lecuona; Prat, Quessada, Green, Echeagarreta i Bosch, contra Girona F. C.: Francés; Farró, Torredellot; Castillo, Prieto, Campa; Lluch, Claa, Trujillo, Ramon i Bosch.

L'encontre serà dirigit pel col·legiat senyor Esteve, que ha estat sol·licitat de comú acord.

KIK

Nota del Girona F. C.

La Junta Directiva del Girona F. C. ens prega fem avinent per a coneixement de tothom, que han estat anul·lats els passis de la temporada anterior, i que seran únicament vàlids els autoritzats per a la present. L'entrada al camp serà degudament controlada pel personal del Club, per la qual cosa es prega que aquells que no tinguin lliure accés al camp, s'abstinguin d'intentar-ho, puix els serà negada l'entrada si no van proveïts del corresponent passi.

Degut a la importància del partit a celebrar demà, diumenge, dia 22 contra l'Espanyol, també fa avinent que per a millor comoditat del públic, es vendran localitats al Bar Muntanya fins a les dues de la tarda del mateix dia del partit, i com de consuetud al local social, el mateix diumenge d'onze a dotze del matí.

José Escatllar

Material Eléctric.
Bateria de cocina.
Artículos para regalo.
Lámparas «METAL».
Rambla Libertad, 28 y 30
GERONA

CICLISME

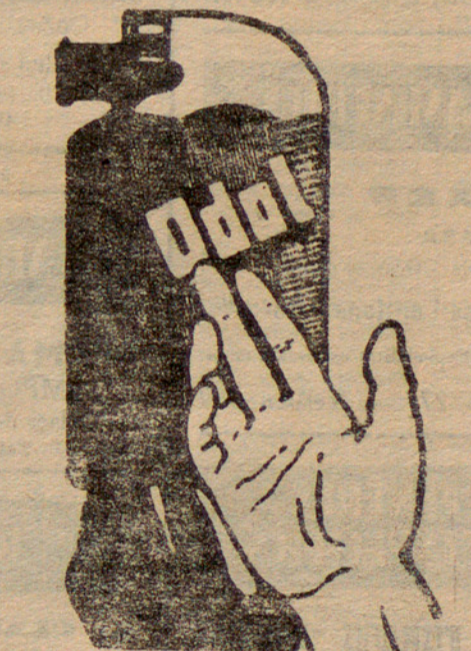
Per al dia 24 d'aquest mes, tercer dia de la festa major de Sta. Coloma de Farners, s'anuncia en aquella ciutat una interessant cursa ciclista per carretera, el qual recorre, de 75 quilòmetres, serà sortint de la Plaça de la República, d'allí vers les poblacions d'Anglès, Bonmatí, Estanyol, Riudellots, Cassà de la Selva, Llagostera, Vidreres, Sils, Riudarenes i arribada a Sta. Coloma.

Hi han dotze premis establerts, dels quals els quatre primers (de 50, 35, 20 i 10 ptes. són per als corredors forans.

Poden prendre-hi part els corredors de les categories tercera, quarta i principiants, admetent-se les inscripcions fins una hora abans de començar lac ursa, a casa Enric Tomàs, carrer de Camprodon, 31.

—CASA i terres amb jardí, fructers i vinyes, situat a Girona, es ven.— Raó, carrer del Pavó, núm. 17.

—ES VENEN dos sillons americans i un aparell permanent "Gallia", en molt bon estat.— Raó en aquesta Administració.



Con el uso combinado de elixir y pasta conservará los Dientes Blancos y Brillantes Pida siempre



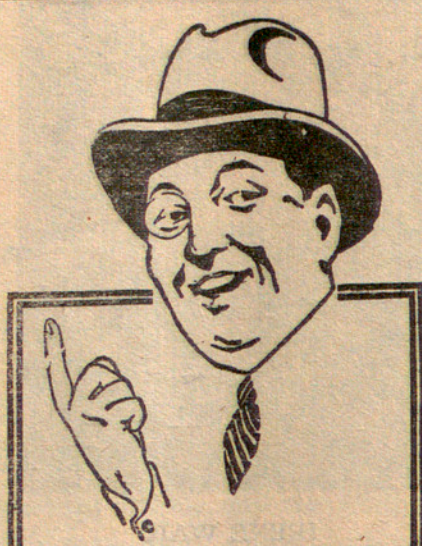
La «trinchera de las bayonetas»

¿Han oído nuestros lectores hablar de la "trinchera de las bayonetas"? Seguramente sí, porque la fama de ese terrible testimonio de la bravura francesa ha llegado a todas partes. La "trinchera de las bayonetas" está en Francia, delante de Thiaumont. El 11 de junio de 1916, cuando más encarnizado era el combate en aquella parte, el regimiento 137 de Infantería peleaba valerosamente bajo un bombardeo horrible que a cada momento revolvió la tierra, abriendo enormes agujeros y volviéndolos a llenar con los materiales de los que había después. En pocas horas, un batallón perdió el 20 por 100 de su efectivo, el otro el 30 por 100, y el tercero el 50 por 100. En medio de un fuego espantoso, una sección compuesta enteramente de soldados bretones, aguardaba en su trinchera, calada la bayoneta, el momento de saltar hacia las trincheras enemigas; pero de pronto el suelo agujereado, sacudido, removido incansablemente, se levanta como un mar de tierra, y entre un flujo de delante y un flujo de detrás, los dos bordes de la trinchera se juntan, y la fila de hombres queda enterrada de pie, aplastados todos por el peso del terreno que los sepulta, sin perder su actitud guerrera, con el fusil preparado, asomando sobre el suelo removido y siempre con la bayoneta calada.

Acabó la guerra. Los soldaditos bretones seguían allí, arma al brazo, y los centenares de turistas que al lugar acudían, llevados por la simple curiosidad unos, en patriótica peregrinación otros, veían asomar sobre las hierbas de la primavera los cañones de los fusiles, indicando cada uno el puesto de un valiente, hasta que todos fueron desapareciendo. Primero cuatro, tres más lejos, después otro, otros dos, y algunos otros arrancados, rotos por las manos profanadoras de los coleccionistas de reliquias, que se llevaron también todas las bayonetas.

Entre los que con más respeto visitaron aquel lugar, que un grupo de valientes había santificado con su heroísmo, estaba el rico banquero norteamericano Mr. George T. Rand, y tal impresión produjo en su alma el espectáculo de los fusiles saliendo entre la vegetación llena de flores, que inmediatamente entregó al embajador de los Estados Unidos en París medio millón de francos para la construcción de un monumento, simbólico y protector, a la memoria de aquellos héroes. Por cierto que, una vez realizado este acto de generoso desprendimiento, mister Rand, teniendo en Londres algunos negocios urgentes, salió para la capital de Inglaterra en aeroplano, y en un aterrizaje desgraciado perdió la vida. Pero sus herederos han persistido en

su idea, encargando desde luego el proyecto al artista francés M. André Ventre, y los soldaditos bretones que quedaron allí en la trinchera, sepultados arma al brazo, tienen su monumento, que contará durante siglos y siglos su valor y su estoicismo ante el peliero.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

PROBLEMA

En la elevada torre de un venerado templo, donde el creyente reza sus plegarias al Señor, mezcla extraña y confusa de dobles y repiques lanza el bronce a los aires su atronadora voz.

Abranse al par las puertas de la cristiana iglesia y confundidas entran en la mansión de Dios, un féretro que guarda de un hombre las cenizas y un ángel que allí busca las aguas del perdón.

Del coro en la ancha bóveda, raudales de armonía al alma dan consuelo y al alma dan pavor; notas del dies iræ y cánticos de gloria, el vivat y el requiescat fundidos en un son.

Sumido en las tinieblas mi vacilante espíritu, en vano a este problema la solución buscó: ¿Repican por el muerto? ¿Doblan por el nacido? ¿La vida es la alegría? ¿La muerte es el dolor?

Ramón GIL ROLDAN

Grande Brasserie Hotel SALA

Calefacció central. - Agua corrent. - Sales de bany. Servei a la carta i cobert, a tota hora. - Menjars d'encàrrec. - Especialitat en «réveillons». - Consumacions de marca

HABITACIONS CONFORTABLES
SALA PER A FESTES

M. SALA, PROPIETARI

6, Passage des Variétés - PERPIGNAN - Tel. 12-29

RECOMANEM AQUEST HOTEL DE L'EMPORDANÈS SENYOR SALA

CONSULTORI MÈDIC-QUIRÚRGIC

de **Elisseu Jubert** (malalties de les criatures. medicina interna) i **Joaquím Jubert** (malalties de la pell. - cirurgia infantil. - cirurgia del osso articlacions. - fractures).

RAIGS X

Plaça de la República, 7 prals.; telèfon, 205

GIRONA

GUIA DEL COMERÇ, INDÚSTRIA I PROFESSIONS DE LA CIUTAT

AUTOMÒBILS

AUTOMÒBILS I CAMIONS

JOSEP FORNÈ
Alvarez de Castro, 3

AGENT: **B. S. A.**

JOAN CIURANA
Successor de A. ALIU

Motos d'ocasió. - Cicles: Especial Ciutana, Royal Clem. Orbea.

Rambla Verdague, 16. Telèf. 130. GIRONA

BASARS

Magatzems «EL FARO»
Sastreria. - Camiseria. - Gèneres de punt. - Confeccions.

Pl. República, 12 - GIRONA

GESTORS ADMINISTRATIUS

AGENCIA ADMINISTRATIVA - COMERCIAL

JOAN TRIADÓ MITJÀ

Girona: Plaça Sant Francesc, 18. Telèfon, 127
Olot: Plaça P. Ferrer, 6 - Telèf. 24

NOVETATS PER A SENYORA

CASA REXACH

RICARD OLIVER

TARDOR HIVERN

ELS TEIXITS MÉS NOUS QUE LA MODA IMPOSA

CAFÈS I BARS

Cafès Cornella

Telèfon, 321 - Girona

CAMISERIES

ARXER

CAMISER

Corbateria. - Gèneres de punt.

Mitges i mitjons "Ferro"

Especialitat camises a mida.

Progrès, 27. - Telèfon, 369

CENTRES D'ESPECÍFICS

CENTRE D'ESPECÍFICS "RIBAS"

UNIC A GIRONA

Extensísim catàleg d'específics nacionals i estranger. Aigües minerals.

Plaça de les Castanyes. - Telèfon, 144

CONSULTORIS

Doctora R. Capillas de Vicens

MEDICA-DENTISTA

Plaza Marqués de Camps, 1, 2.º

Ha abierto su Consultorio

ESPECTACLES

Teatre ALBENIZ

El local dels grans espectacles i del públic de bon gust.

VINS I LICORS

Licor DRINKGOD.
Anís L'AGUILA

Fill de Nicolau Regàs GIRONA

Cofiac «FAMOSO»

Jerezquina «SALUD», selecto aperitivo, poderoso reconstituyente.

Marques de Hojos JEREZ

FARMÀCIES

FARMACIA RIBAS

S'IMPOSA SEMPRE

Plaça de les Castanyes

Telèfon, 144

BANC

A. CLARA TURÓN

Banquer autoritzat pel Consell Superior Bancari.

Cupons - Valors - Canvis - Girs

Plaça República, 4 - Telèfon, n.º 28 GIRONA

BANC HISPANO COLONIAL

Pl. Marqués de Camps, 1 GIRONA

BANC URQUIJO CATALÁ

CAPITAL: 25 MILIONS DE PTES.

AGENCIA DE GIRONA

Direcció Telefónica i Telefónica «Caturquijo» - Telèfon, 274

BANC COMERCIAL DE BARCELONA

Valors - Canvis - Girs - Cupons. Llibretes d'Estalvi - Tots mena d'operacions bancàries. Ciutadans, 12 Telèfon, 216 - GIRONA

HOTELS

Peninsular Grand Hotel

Recentment inaugurat. - Unic amb ascensor. - Cambres amb bany. - Telèfon 101. - Girona

MATERIALS PER A CONSTRUCCIÓ

JOSEP CARRERA

Materials de qualitat

Ciment ràpid «Ferro», Caç Volcànica, Guix de Maia, Portland, Landfort i Vallcarca, Lent «Torre»

Correspondència: Passeig Devesa 29

Magatzem: Güell 52

GIRONA

METGES

BOSCH MASGRAU J. M.ª

Tisiòleg de l'Hospital de les Comarques Gironines. - Medicina general. Malalties del Cor i Pulmons.

Consulta d'11 a 1 del matí i de 4 a 6 de la tarda

Plaça de l'Oli, 2 pral. - Telèfon, 261

Dr. Salvador Vives

Ex-Metge Director del Sanatori Martí i Julià, de Salt

MALALTIES NERVILOSES

Consulta { Dissabtes: de 10 a 1 i de 3 a 5
Diumenges: de 10 a 1

Carrer Pau Casals (abans de S. Francesc), 9 (A Barcelana: Casp, 88, Telèfon, 52.178)

J. M.ª Butiñà Guimerà

Metge cirurgià. - Medicina general. - Malalties de l'aparell digestiu. - Hores de consulta: De 11 a 1 del matí i de 4 a 6 de la tarda. - Contractes per iguals. - Carrer de les Hortes, 18, 1.er, 2.a. - Telèfon, 145.

DR. JOSEP M.ª MASSA SERVITJA

Especialista de les malalties de l'aparell genit-urinari. - Cap del servei d'urologia i veneri-sifilografia de l'Hospital de les comarques Gironines

Nort, 7 - Telèfon, 245

DR. CASTANY

Metge Director del Sanatori Martí Julià, de Salt.

Especialista en malalties nervioses.

Consulta a Girona: Dimarts i Dijous de 3 a 7 de la tarda. Dissabtes i Diumenges de 10 a 1 del matí.

PROGRÉS, 12

ORTOPÈDIES

R. TORRENT

Practicoant en Medicina i Cirurgia

Ultrònia 17, 1.er, 2.º - Telèfon 469

Visita de 1 a 3 i de 6 a 8

Injeccions Subcutànies. - Hipodèrmiques. - Endovenoses. - Sueros. - Vacunes. - Lavatjes, etc. etc.

RÀDIO

Ràdio Girona

Emisora E. A. J. 38

Força, 8. - Telèfon 320

REPARACIONS

Ràdio Univers. - Manuel Pla

«Ràdio Univers». El primer taller de reparacions de Ràdio a Girona. Treball garantitzat i perfecte. El millor servei de Ràdio el trobareu a aquesta casa. - Plaça Marqués de Camps, 1. Telèfon 35a.

SASTRERIES

QUINTANA

Sastreria i Camiseria. - Casa especialitzada en articles del ben vestir.

Plaça Castanyes, 5. - Girona.

FÀBRriques DE GALETES

Galetes Vilardell

La Rodona (Girona)
Telèfon, 349

TRANSPORTS

EXCURSIONS

MAGNÍFICS AUTOCARS

«NISSO»

- BÀSCARA -

VARIS

INDÚSTRIA MODERNA DEL PONT

Fàbriques de Llonganisses i Castellons.

ves. Productes «Mireya»

JOAQUIM SOLER

Oficines: Carretera Barcelona - Telèfon, 325

Viatges Marsans, S.A.

Sucursal de Girona

Plaça Sant Francesc, núm. 18

Telèfon, 127

Tapon Corona «RAPID» y Variedades, S. A.

CASA CENTRAL Y FABRICA

Palau Sacosta. - Telèfon, 361

Apartado, 14. - GERONA

Elaboració de tots els productes del Pont

FABRICA DE LLONGANISSES

Joan Serra Sabadell

Exportació a Províncies

Barcelona, 11 - Telèfon, 255 - GIRONA

ADROGUERIA

SAGRERA

LA QUE VENIMÉS BARATO COMPREU-HO I EXIGIUHO PUJADA DEL PONT

ADVOCAT

Joan Domingo Alemany

Argenteria, 19 pral. - Telèfon, 47

De 10 a 1 i de 4 a 7.

La ineficacia de la Ley de Restricciones

(Colaboración exclusiva)

Uno de los articulistas de "La Epoca", hombre indudablemente perspicaz, ha visto en el fondo de la ley de restricciones del ministro de Hacienda...

lo posible para boicotear a la República, para perjudicar a los republicanos y para hacer fracasar a los hombres representativos del régimen...

Nosotros estamos convencidos de que la ley de Restricciones no corregirá ninguna de las immoralidades de la Administración pública...

entretendrán en consultas y reuniones y estudios, y así esperarán el momento de la crisis.

Las immoralidades debían haberlas corregido los gobernantes del bienio, realizando una revisión verdad del personal de la Administración...

José GAYA PICON

Teatre Amateur

Al Circol Columbenc de Sta. Coloma de Farners, l'Agrupació Teatral Farners, aprofitant ésser el primer dia de la festa major d'aquella ciutat...

Representació de l'obra en dos actes d'Agustí Collado "La Joventut Passa", a càrrec de Conxa Martí, Maria Ribas, Rosa Caieta, Ricard Vidal...

Interpretació de les danses "Moment Musical", de Franz Schubert, i "El bell Danubi Blau", de J. Strauss...

Monegal, Maria Perpinyà, Carme Rodés, Carme Vinyoly, Rosa Caieta i Angela Ribas.

El popular ballet de Joan Llongueras "Cançó de l'aigua", per les nenes Gertrudis Boada, Angelina Bualons, Nuri Cors...

L'Agrupació del Casino de Llagostera continua amb entusiasme els assajos de l'obra de l'escriptor local Pere Parés Capalleras...

S'espera poguer-la donar a conèixer en la primera quinzena del proper mes.

Se'ns fa saber que es fan treballs per a organitzar una agrupació amateur a Caldes de Malavella.

A Sant Feliu de Guixols s'ha representat "El Collaret de Berta"

"El Collaret de Berta" no és pas una obra de començament de temporada. L'Agrupació Romea podria haver trobat obres més sòlides...

Rosich i Catalan ha entrat amb "El Collaret de Berta" a l'escena catalana i hi ha entrat amb bon peu...

L'Agrupació Romea n'ha donat una bona representació, però no pas feta amb aquella dignitat que se li podria exigir...

Els qui s'encarregaren dels demés personatges tot i que són encara joves de trepitjar escenaris...

Alexandre TESIS



ALPINISME Heus ací un moment difícil d'un trepador de muntanya.

LA SUERTE DE LOS HOMBRES

La boda del joven Borbón está en peligro

Tres, cuatro, cinco anuncios en el "A B C" cada mañana.

Planas enteras en la cotortona "Epoca" cada noche.

Planitas y sueltitos todas las tardes en el periodiquito que fundó para sus expansiones el dictador...

Telegramas y reclamos en los congeneres cedistas.

Todo para invitar a la gente a que se inscriba para ese viaje colectivo a Roma casi gratis...

Bueno; pero, ¿y si surge el posible y temido conflicto guerrero entre Italia y... los países que sean?

¡Ah! Entonces no hay viaje. Ni boda.

Con lo que —¡miren ustedes qué suerte tienen algunos hombres! — a lo mejor el joven Borbón se ahorra los disgustos que da el matrimonio...

Aquest número ha estat visat per la censura

FIGURES INTERNACIONALS



Mister Eden

un dels homes més representatius de la política actual anglesa, sobre qual actitud té confiança el món enter davant el conflicte italo-etiop...

Anècdota

Una companyia de comèdies representà "El Misantrop". No és que treballessin malament. Però ningú sabia el paper. L'apuntador era el que es sentia més.

Vet aquí rue acabada la funció els còmics començaren a sentir un gran escàndol. Què assava? Aviat ho varen saber.

—Quina funció diu que teniu anunciada per a demà?

—"El filòsof sense saber-ho".

—No, no i no! — cridà l'alcalde, amb l'assentiment de tots els que l'acompanyaven...

INTERESSANT! No gastis pessetes en perfumeria envassada. Provi els granols de la Perfumeria Torrellas.

CREDITO HISPANO SOCIEDAD ANÓNIMA de PRÉSTAMOS E HIPOTECAS BARCELONA — Consejo de Ciento, 265 — Teléfono 34931

Acadèmia Cots

GIRONA

CORRESPONDÈNCIA REFORMA DE LLETRA ORTOGRAFIA (catalana i castellana) FRANCÈS ANGLÈS

CARRERS Ferreries Velles, núm. 1 Abeuradors Mercaders, núm. 4

L'ACADÈMIA FUNCIONA DE 9 A 1 MATI I DE 3 A 10 NIT

O POSICIONS HISENDA-CORREUS-TELEGRÀFS. — S'admeten senyorettes. — Amb un any de preparació poden obtenir-se sous de 3000 a 5000 pessetes.

Batxillerat i Peritatge Mercantil

:- Aules especials per a senyorettes amb entrada independent :-

ELEGÀNCIES

Pàgina de L'AUTONOMISTA

CRONICA DE LA MODA

En la actualitat, para los vestidos de la mañana y deportivos, priva el punto, pero está hecho con tanta habilidad que cualquiera, al verlo, podría creer que se trata de un tejido verdadero. También se llevan muchos trajes de lanilla de aspecto en extremo sencillo, pero que, en cambio, están dotados de un corte perfecto. En cuanto a los trajes de estilo sastre se hacen con chaqueta corta o medio larga.

En general, todos esos modelos se llevan muy ajustados; las faldas, de moderada longitud, aunque tal vez más cortas que en las temporadas anteriores. Los cuerpos van abrochados cerca del cuello y se procura que las corbatas y los echarpes hagan juego con ellos. En la moda actual tienen una importancia considerable los botones, que por sí mismos ya constituyen un adorno. Bien es verdad que se usan de numerosas materias, pues los hemos visto de madera, de galalita y de cuero. Los últimos van combinados de infinitos modos y dibujos, aprovechando la ductilidad de esa substancia.

En los trajes deportivos se puede hacer uso de una variedad extraordinaria de todos y de tejidos. Por ejemplo, hemos visto una falda de lanilla de color azul marino, con una blusa chaleco de punto escocés, de tonos azul, amarillo y blanco. El conjunto es encantador y se completa por medio de un abrigo de tejido de color amarillo, grueso, amplio y suelto, medio largo, muy cómodo, con un pliegue acentuado en el centro de la espalda. Lleva unas bocamangas muy anchas.

Puede hacerse otra combinación en estilo semejante con una falda y chaleco azul marino, pero en este caso el abrigo es de color rojo antiguo y lleva un cinturón de boxcaif y adornado con clavos metálicos.

Es oportuno hablar ahora de la importancia que en la moda actual tienen los cinturones. Estos se llevan

de numerosos modelos y materiales, como, por ejemplo, box, charol, ante, etc., pero también hay otros muchos modelos, en que hace el gasto la más extremada fantasía, que solamente tiene por limitación el buen gusto. Como es corriente desde hace varios años, conviene que todos los accesorios del traje, como el bolso, los guantes y aún el calzado hagan juego con los colores dominantes del traje. Y si se hace de manera que también el sombrero esté de acuerdo con las demás prendas, no hay duda de que el conjunto ganará de un modo extraordinario.

En cuanto a los colores, es curioso señalar lo que sucede con el negro. Repentinamente se anuncia su fracaso completo, pero lo cierto es que esos augurios fracasan del todo, pues no hay temporada en que no lo veamos aparecer en los trajes de tarde y también en los trajes y abrigos de mucho vestir. No se puede negar que este color es muy fino y distinguido y que realza singularmente la silueta de las mujeres verdaderamente elegantes, y esta es la razón de que, a pesar de la enemiga que al parecer existe contra él, no hay manera de desterrarlo por el momento. Además, los trajes negros que ahora se llevan van cortados al bias y se ajustan perfectamente en la parte superior del cuerpo, para ensancharse en la falda, a fin de darle soltura. Completáanse con un cinturón, un clip de colores, de tonos fuertes como rojo o verde, y también se pueden utilizar las lentejuelas, que en la actualidad tienen gran boga.

En los trajes de tarde se ven nuevamente las faldas de lana fina o de crepón mate, con blusa de raso, de terciopelo, de tafetas, de lamé. Esta blusa suele alargarse en forma de túnica y se hacen algo visibles, aún llevando abrigo obscuro, gracias a la abertura de que van provistos.

A. D'ENERY

La Moda

MERCERIA - NOVELTATS
LLANES PER A LABORS

PLAÇA DE LA REPÚBLICA, 13

La belleza y su cuidado

Para cuidar y cultivar la belleza, se requiere, no solamente una buena dosis de paciencia y constancia, sino el gasto de unos cuantos minutos de tiempo, dedicándolos a la práctica diaria de las operaciones más sencillas, pero a la vez más indispensables, para la conservación de la salud del organismo, que es la base obligada de toda belleza.

Toda esta serie de operaciones que son necesarias para el cuidado de vuestra belleza, las enumeraré a continuación, siguiendo el orden más conveniente para practicarlas.

Una vez terminada la serie de ejercicios rápidos y enérgicos con que ayudamos a nuestro cuerpo de despertarse, tomaremos un baño de ducha o fricción; terminado el baño, hay que dedicar unos minutos al cuidado de la piel, proporcionándole las atenciones que necesita. Tengamos siempre presente, que por fina y bella que sea una piel, deben proporcionársele cuidados especiales, a fin de que esa belleza sea duradera.

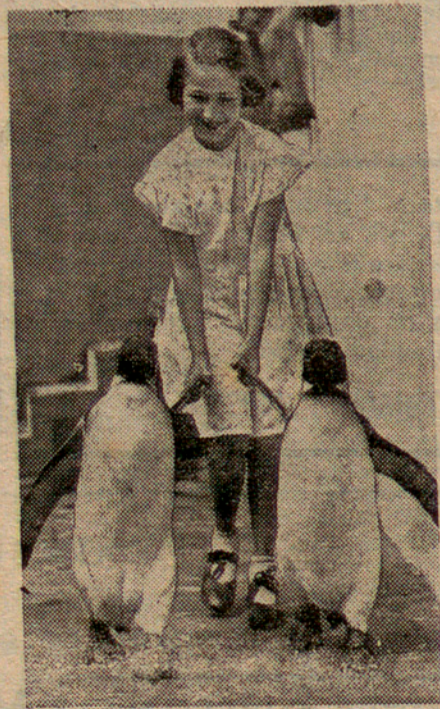
Cuando se posee un cutis normal, no demasiado sensible, aceitoso o reseco, unas cuantas aplicaciones de toallas o esponjas empapadas en agua caliente y fría, alternadas, resultarán excelentes. Terminado el tratamiento podrán observarse los cuidados, ya que la piel se coloreará y aumentará notablemente su claridad y su brillo.

Después de secar la piel, aplíquese a la cara una buena base para los polvos, que puede ser líquida o cromosa, según convenga, y empolvase con esmero, procurando no emplear nunca una borla muy pesada, ya que esto maltrata la tez poco protegida como ésta.

Cepíllense enseguida los cabellos, no olvidando la práctica de un masaje que abarque todo el cuero cabelludo, antes de proceder al maquillaje que no será de ningún modo exagerado, ya que la luz del día no le permite. Los rostros muy pintados lucen mal a la

clara luz solar. Apenas si por la noche a la luz artificial, pueden disimularse los defectos y exageraciones del maquillaje atrevido, por lo demás, el exceso de cosméticos, resulta siempre un poco grosero.

Si al mediodía es indispensable arreglar nuevamente el maquillaje, habrá de limpiar la cara con un poco de grasa o coldecram y aplicar un astringente, dejándolo secar por sí solo. Este astringente será indispensable para el cutis ligeramente grasoso, pero si la piel se muestra algo reseca, podrá sustituirse por una loción refrescante. Nunca se cometa el grave error de aplicar una nueva capa de polvos y colorate sobre el maquillaje anterior. Esto relaja los poros del cutis y es-



ELS PINGÜINS PASSEJEN

Heus ací el passeig matinal de dos pingüins del parc zoològic de Londres. Com es veu no descomponen la se natural elegància.

ESTAMPES DE TARDOR



RAÏMS!...

Heus ací una bella camperola de Iugoeslavia mostrant la magnificència de la primera collita. Segurament els nostres llegidors opinaran que tant apetitosa es la pageseta com el raïm.

Estimula la aparició de espinillas o punts negros tan desagradables i tan difícils de curar.

Si usted, querida lectora, no trabaja fuera de su casa y sus labores diarias son únicamente las encomendadas a una mujer de hogar, procurárese un descanso de 20 minutos por lo menos, a la mitad del día. De ser esto posible, sería conveniente recostarse un ratito, una vez terminadas las fatigosas labores caseras de la mañana, antes de comenzar el arreglo para sentarse a la mesa.

Si su trabajo de oficina o de taller no le permite este pequeño descanso, procure al menos que el desgaste diario de energía no se vea aumentado, a causa de la mala postura. Es mucho menos fatigoso permanecer de pie, cuando el peso del cuerpo está perfectamente equilibrado sobre su centro natural de gravedad. Y de la misma manera, al sentarse horas y horas ante un escritorio, resulta menos cansado cuando se tiene por costumbre sentarse correctamente hasta el fondo de la silla, con el peso del cuerpo descansando sobre los muslos y no sobre las últimas vértebras de la columna vertebral.

Los hábitos de postura incorrecta, especialmente al sentarse, no sólo resultan fatigosos, sino que a la larga acarrear deformaciones muy notables en la silueta. Una de esas deformaciones es la excesiva prominencia del abdomen, que es indispensable corregir mediante ejercicios adecuados, entre los cuales ocuparán un lugar muy importante las contracciones y extensiones de los músculos abdominales, seguidos de un pequeño descanso.

Y en fin queridas lectoras, con estas últimas indicaciones, dejo terminadas por hoy estas indicaciones para el cuidado y cultivo de la belleza, que, por ser muy minuosas y extensas, os seguiré dando en crónicas sucesivas.

Carmencita HEAD'S

Qué comemos hoy?

Sopa de arroz a la mantequilla

Para tres o cuatro personas, un litro de agua y cuatro cucharadas de arroz.

Se procederá a lavar y cocer el arroz en la forma acostumbrada. Seguidamente, y una vez cocido el arroz, se añadirán 25 gramos de mantequilla, que se harán fundir perfectamente, removiendo todo para que se incorpore bien.

Aparte, en la sopera donde se vaya a servir la sopa, una yema de huevo. De la cocción separaremos unas cucharadas de jugo y lo dejaremos enfriar un poco, batiéndolo continuamente con la yema de huevo. Debe tenerse especial cuidado de que el jugo con el cual batiremos el huevo no esté muy caliente, pues el huevo se solidificaría.

En el momento de servir se va poniendo la sopa en la sopera, poco a poco, y removiéndolo continuamente, a fin de que el huevo batido quede perfectamente incorporado a toda la sopa, que, naturalmente, tomará un color amarillento.

LA BELLESA DE LA BISBAL

Viver i planter de futures «Miss»

Qui més qui menys, tothom porta dintre seu un tou de lectures—qui millors qui pitjors—capaces per sí soles de desenfocar-nos llastimosament la visió de les coses més senzilles i naturals d'aquest món. L'excés de lletra impresa!... ¿Aquesta mena de superproducció no acabarà pitjor que l'econòmica?...

Per quins set sous quan es diu que l'Empordà és on les noies són més boniques de Catalunya, hom ha de retreure fatalment els grecs i tota la seva col·lecció de Nassos aquilins?

Ací a La Bisbal, on, a son torn, hi ha les noies més boniques de l'Empordà, prou m'ha semblat veure Nassos grecs; però, ara resulta que, segons diu l'amic Josep Pla, els Nassos de La Bisbal només són semítics. Per alguna cosa en Pla, com tothom sap, és de Palafrugell...

Cap gran indústria s'improvisa enlloc. La producció de belleses femenines—i consti que no em proposo pas parlar dels grecs!—a La Bisbal ja li ve de lluny. Ho confesso d'una vegada: la meva documentació científica sobre aquesta qüestió només arriba a l'època medieval. Sembla provat que temps erats temps en que els Prínceps de totes les latituds mediterrànies venien per ací a cercar senyores. Hi havia unes grans fires—un historiador m'ha assegurat que una d'aquestes era, també, la de Belcaire—en les quals les noies es cotitzaven per la seva bellesa i salut (això darrer podia traduir-se exteriorment per la permanent humitat als llavis).

En l'importantíssim mercat dels divendres d'ací a La Bisbal he constatat que aquest detall tenia una certa correspondència, purament biològica, naturalment, en el tràfic de belleses. Aquest matí m'he fixat que res no és tan interessant, per al comprador com la humitat o sequedat del morro.

Es de sopusar que abans d'ara, algú, més carregat de protocols, haurà afirmat tan rotundament com jo la primatària estètica de les noies bisbalenques. En tot cas no l'he llegida. Precisament per això n'estic tan convençut. Aquestes coses, com la llei de la vida, no s'aprenen als llibres. Pel cas que ens ocupa n'hi ha prou amb conèixer Catalunya i haver vist La Bisbal. Punt d'apoi oportunitíssim el company Josep Maria Planes! Fa totjust un parell de mesos corregué tota la volta ciclista a Catalunya—dalt d'un auto!—i fa ben pocs dies que ens posarem perfectament d'acord en aquesta important qüestió.

Ací a La Bisbal quan arriba un foraster me'l porten corre-cuita a visitar el Castell. L'alcalde els ho té manat. No és per dir-ho, però, realment val la pena. Ara, que si m'haguessen de creure a mi, els bisbalenques no ensenyarien cap monument a ningú. Les noies maques, és ben cert, s'ensenyen soles. Es podrien limitar, doncs, a mostrar les noies lletges, que és l'únic que el foraster no veu en present.

Classe de Belleza? Hem quedat que grega, no. Romana, tampoc. Per ací no n'hi ha gaires de matrones d'aquelles que poden servir als escoltors per a model de "Repúbliques". Tot el d'una persona es pot explicar a través dels seus ulls. Els de les noies d'ací, doncs, són uns ulls que a la claror del dia, mirant a l'iris, podreu saber l'hora exacta com en els rellotges de sol. Uns ulls que reflecteixen tot el Mediterrani, fent excepció del color blau (perquè és sempre ascendència nòrdica) de les seves aigües.

Si ja no hagués dit en una altra ocasió que entra la gent que no ha complert vint-i-cinc anys no existeixen altres costums que els cinematogràfics, diria que les noies d'ací tenen tot l'esperit femení de la França veïna. Res de belleses estatuàries. Una Venus de Milo, amb braços i tot, però, de marbre vivent, per a mi, sempre té ordres d'anar a un museu.

Aquests pretensiosos Jurats que donen patents de "mis" o de reines de bellesa, ho oblidem sempre: la bellesa pura pot ésser un valor intrínsec; però l'expressió personal d'aquesta bellesa és el valor posat al canvi.

I, ¿quin valor és més important en una noia per merèixer?

Cas de les reines de bellesa d'ací a l'Empordà: la que no festeja, és casada. Una, amb un guàrdia civil local; l'altra, amb un carrabiner, igualment local...; la de més enllà...

I, doncs, ¿és que us pensàveu que totes les "miss" només somiaven en viatges a Hollywood?

Tornant ara a situar-nos a La Bisbal, serà oportú recordar que ací, les "miss" idènticament al dia en què es separen del claustre matern, neixen entre plors. El Ball d'elecció més aviat sembla una vall de llàgrimes. Hi ha tantes aspirants alhora que són "miss" per endavant, que la fatal obligació de singularitzar en clou el pluralitzar el

plor de les "postergades".

L'elegida té un regnat poc pacífic. És discutida sense interrupció tot un seguit. Fins que ja n'hi ha una altra. Tothom us l'ensenyi, mentre amb dit estès assenyalen al mateix temps a les postergades, per a provocar o provocar així la comparació.

Acabada l'elecció, tothom espera la missa de dotze del proper diumenge. Es costum que les noies hi acudeixin sense maquillar. Es com una terrassa prova del foc. La Miss, en efecte, va sense "rouge", però, això sí, vermella que un perdigot. El rubor que li omple les galtes substitueix l'èxit del coloret.

Quan la Volta Ciclista a Catalunya vení parada i fonda a La Bisbal, varen reproduir els plors del dia de l'elecció.

El redactor de "La Vanguardia" volent tirar una amable floreta, va escriure que La Bisbal totes les noies mereixien com la pròpia Miss merèixer d'esser-ne proclamades una i mil vegades. Aquell dia "La Vanguardia", a l'arribar de La Bisbal, el director de la Miss s'estovà amb llàgrimes familiars.

Festa Major en un poblet que no per la seva escassa densitat humana com pel seu veïnatge se sembla més a Llofríu. En un envelat, que de petit ja quasi és per a fer "camping", m'ha estat concedit de ballar amb una "miss" cèlebre per totes aquestes marques.

Molt desmenjada m'ha fet saber: —Jo ja ho sabia que a Barcelona no havia de guanyar el títol de "Miss Catalunya". Però, miri, així vaig veure coses que no hauria vist mai.

—No faci la modesta. Guai a Tenerife: Miss Europa, eh!

—"Carai!"

A la interjecció només ha acompanyat un precís moviment de cap, estat una interjecció, en ellogües equivalent a deu discursos. Volia tantes coses aquella interjecció, que cop ha cixugat el tema.

Per això he variat de disc i hem parlat de modes. Esguardant els passos les noies que ballaven damunt l'escala (als envelats quan es refereixen a ella sempre sembla que parlin de molts tapissos del Museu del Prado) que cobreix la terra del camp, sense de rostell, però que mai no cobria els sots, he exposat un parer que acabat l'article, torno a fer públic.

—¿Per què les noies, encara que guen a l'estiu, van sense mitges ball? Es una llàstima que no sàpiguem que el turmeu nu, i molt més si el colrat pel Sol, dintre una sabatina taló Luis XV, és una repulsiuosa trositat. Sabates de sola rasa o ges. A escollir...

CARLES SENTI

UNA PRINCESA



TERU

La princesa Teru, filla gran de l'Imperador del Japó, fotografiada en els carrers de Tokio, seguida de la dama de companyia.

CATIFES
TAPISSERIES
CASA
REXACH
ESTILS
CLASSIC
I MODERN

LLETRES DE DOI

Ha mort, a edat molt avançada, el senyor Pere Siqués i Bustins, acreditat i laboratori industrial en el ram de porcelana i cristalleria que fou d'aquesta ciutat.

El senyor Siqués comptava amb grans simpaties i amistats pel seu caràcter comprensiu i bondados.

Als fills i parents del traspassat, particularment als senyors Marian i Joan Vivó, amics nostres, els enviem el nostre sentit condol.

DEL CARNET

Demà, diumenge, serà dut a les piles baptismals de la Catedral, el nou fill dels nostres amics Francesc de Puigdefrances i Estrella Tulsà, apadrinat-lo els nostres bons amics el funcionari municipal senyor Pascual Gocó i Maria Tulsà.

Eshorabona.

TRIBUNALS

El judici oral que ahir al matí, a dos quarts de dotze, havia de celebrar-se a l'Audiència Provincial davant del Tribunal d'Urgència, contra el Sr. de La Bisbal, Josep Geli i Ferrer, acusat d'atemptat, va ésser suspès per malaltia del processat.

Per a dilluns al matí, a dos quarts de dotze, a l'Audiència, està assenyalada la celebració de la vista de l'apel·lació de la causa sobre danys, contra Angel Gaspar.

Així mateix, a les dotze, es celebra la vista d'un divorci promogut per un matrimoni de la nostra ciutat.

COMARCALS

FIGUERES

Per fi sembla arribat el moment de la normalització de la vida municipal, per quant en la darrera sessió, elegit per cinc vots d'entre els diversos gestors de que consta el Municipi, alcalde gestor, el senyoret Alonso Costa. No hem de negar la transició que té aquest nomenament, tractant-se d'una persona de cultura gens corrent, amb una posició intel·lectual envejable, de tracte senzill i treballador infadigable i que arriba a l'alta magistratura de la ciutat, amb aquella preparació que difícilment podríem trobar qui el supera. Els que sempre hem volgut una Figueres espill de pobles lliures, veiem amb goig que els homes de la banda dels radicals, deixant de banda els ressentiments, vagin el proper cap de setmana a ratificar amb llurs vots la confiança del senyoret Alonso epr ocupar definitivament l'Alcaldia.

Un dia Figueres, que no oblidia els seus rebuts, sabrà agrair-los.

Després de passar un mes entre les presons de Figueres i Barcelona, ha estat alliberat el nostre convei Joan Jua.

Un fet darrerament ocorregut, ens demostra de quina manera han anat a treballant a fer tasca administrativa els gestors de la Ceda. Anunciada la vacant de cap de peons, solament es presentaren dues instàncies per a obtenir-la, i pocs dies abans de l'adjudicació, fou cridat per un dels consellers gestors un dels principals. L'home, amb aquella satisfacció que dona els quinze o vint anys que porta de serveis al Municipi, i està confiat a casa del gestor que havia creat, i no cal dir el sorprès que es trobà en ésser preguntat d'aquesta forma: «I vos, a quin partit pertanyeu? No hem de dir la insinuació que li produïa semblant pregunta, majorment quan es tracta d'un superior, però refet de l'escomentari, contestà decidit i amb cert orgull: Jo sempre he estat home d'esquerra. Fou suficient aquesta resposta perquè aquells homes de la Ceda, que no volien fer política, adjudicassin la vacant a l'altre concursant de la administració i de la bona.

ART

Joaquim Mir continua pintant per terres de l'Empordà i preparant l'Exposició per a la propera temporada.

Mir exposarà, com sempre, a la Sala Parés.

SINAI INVENTO TRANSCENDENTAL



Evita el tifus, suprimeix el calor, redueix cal i elabora aigua alcalina curativa del estómac, higado, riñon i intestinos.

Pida un ensayo gratuito durante un mes.

CONCESIONARIO PARA CATALUÑA

E. GALLUR LÓPEZ
Muntaner, 187
Barcelona
AGENTE EN GERONA
CASA TORRENT
Ultonia 17, 1. 2.º Telf. 469

Carnet del radio-orient

RADIO GIRONA

A les 19.00.—Música selecta en discos.

A les 21.—Hora oficial. Servei meteorològic de Catalunya.

A les 22.—Retransmissió des d'E. A. J.-15.—Ràdio Teatre: "La Reina del Cor", obra en un acte d'Ignasi Iglesias, per l'Agrupació Romea, de Sant Felip de Guixols. Direcció: Benet Escrivà i Romaguera.

Sobretaula de demà

A les 13.—Música variada en discos.

A les 13'30.—Concert pel Trio de Ràdio Girona format pels senyors Francesc Civil (piano), Josep Saló (violí) i Josep Serra (violoncel).

Los cadetes de la reina **Luna Romança** Mendelshon

A les 14.—Hora oficial.

La Bayadera **Kalmann** Strauss

A les 14'30.—Música en discos.

15.00.—Fi de l'emissió.

A les 20.—Música en discos.

A les 21.—Hora oficial.

A les 21.15.—Conferència setmanal de la Unió Diocesana d'homens d'Arquidocència: "Don Bosco i el seu sistema educatiu", del Pare Salesià Juli Sunyer.

A les 21'30.—Música en discos.

A les 22.—Fi de l'emissió.

DISPEPSIA
DOLOR DE ESTÓMAG
ACIDEZ
VÓMITOS
INAPETENCIA
DIARREAS
DILATACION Y OLDERA

Se curan con este famoso medicamento.

Es inofensivo y de gusto agradable.

ELIXIR SAIZ DE CARLOS

—**DESITJA** Vd. treball? No perdí el temps; pot guanyar diàriament 25 ptes. d'ara endavant. Adreceu-vos a l'Administració d'aquest periòdic, que us informaran.

PER TELÈFON Segueix la tramitació de la crisi

EL SENYOR SANTALO CONTESTA A LA CONSULTA DEL PRESIDENT DE LA REPUBLICA, PER TELEFON, DES DE GIRONA

El cap de la minoria parlamentària de l'Esquerra, senyor Miquel Santalo, ha tramès al President de la República la següent nota en contestació a la consulta amb motiu de la present crisi:

"No siendo posible llegar a Madrid a las 11 de la mañana tengo el honor de evacuar la consulta presidencial en nombre de la minoria catalana de izquierdas en el Parlamento de la República e interpretando el sentir de la coalición de izquierdas catalanas en los siguientes términos:

El evidente desgaste de la situación gubernamental y el incremento de la opinión republicana Izquierdista del país exigen un cambio de orientación política. La delicada situación interior y exterior reclaman la formación de un gobierno de coalición republicana que por la doctrina de los partidos y la conducta de los hombres represente el retorno inmediato de la República a su plena normalidad constitucional.

Se impone una política de pacificación suprimiendo los estados de excepción y devolviendo a las organizaciones políticas y obreras su libertad de actuación, precisando también la concesión de una amplia amnistia y la reintegración de Cataluña a la vigencia de su Estatuto. Unas elecciones legislativas parece ser el único camino para llegar a ello.

A un gobierno que se proponga ese programa, las Izquierdas catalanas le prestarán su apoyo moral. No podrían sin embargo colaborar en la gobernación del Estado hasta el momento en que la ley anticonstitucional de 2 de enero haya quedado sin efecto."

tinéz Barrio que és possible que siguin cridades noves personalitats a consulta, que algunes de les quals ja han passat per Palau siguin cridades de nou per a ampliar-les.

Seguidament entrà a evaquar la seva consulta el senyor Cambó, el qual a la sortida ha facilitat una nota que diu:

"La situació internacional, la necessitat d'una reforma del règim electoral i l'obra considerable a realitzar, donada la situació, fan necessari la constitució d'un govern que pugui viure amb les actuals Corts amb una base tan àmplia com sigui possible i, naturalment, dintre les indispensables coincidències per a realitzar una tasca eficaç."

MES CONSULTES

Madrid, 21. — Han continuat les diferents personalitats desfilant pel Palau Nacional a fi d'evaquar les seves consultes amb el President de la República.

El senyor Chapaprieta ha manifestat que havia emès al President un criteri purament personal. Es necessària la continuació de les mateixes Corts per a anar a un restabliment de l'economia i el desenrotllament dels plans financers.

El senyor Iranzo ha exposat al President les dades d'observació personal i objectiva durant l'estiu. Ha dit que cal anar a una pau interior que condurà a un benestar general i a un avançament davant la situació exterior.

El senyor Portela ha aconsellat un govern que porti una més àmplia pau als esperits.

BARCELONA

NOU PRESIDENT DE L'AUDIENCIA

Barcelona, 21. — El Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya publica un decret nomenant president de l'Audiència de Barcelona al senyor Eduard Alonso i Alonso.

ENTERRAMENT

Barcelona, 21. — Aquest matí s'ha verificat l'enterrament de l'administrador general de la Duana de Barcelona.

CONFERENCIA

Barcelona, 21. — El enyor Sedó ha celebrat aquest matí una conferència amb el conseller de Governació per a tractar de la situació de la Industrial Cottonera.

CONSELL DE GUERRA. — EL LLETRETAT SENYOR MASSO HA ESTAT OBJECTE D'UN CORRECTIU

Barcelona, 21. — Aquest matí a dependències militars s'ha celebrat el consell de guerra pels fets ocorreguts a Banyoles el dia 6 d'octubre, contra els veïns d'aquella població Jaume Masó i Josep Carreras.

El general de la Divisió ha imposat un correctiu senyor Santiago Masó perquè, per varies vegades, ha deixat de comparèixer a informar davant el consell. Degut a aquest correctiu, el senyor Masó no podrà intervenir en cap consell de guerra durant dos mesos.

DETENICIO

Barcelona, 21. — Ha estat detingut Miquel Balaguera, obrer de la fàbrica d'"aprestos" del passatge Ricard, el qual, en repetits rotatoris, s'ha aponderat de gèneres er valor de deu mil pessetes.

MADRID

SEGUEIXEN LES CONSULTES

Madrid, 21. — A les deu d'aquest matí S. E. el President de la República ha reprès les consultes amb motiu de la crisi ministerial.

El senyor Martínez Barrios, que ha estat el primer que ha acudit a Palau, a la sortida ha facilitat una nota en la qual es diu:

"He aconsellat la formació d'un govern de concentració republicana que tingui dues finalitats essencials: la pau en l'interior del país i la ratificació de la voluntat del país en ordre a desgraciades i possibles contingències internacionals, sempre mantenint-se el principi de fidelitat a la S. de N. Comperles aquestes finalitats, considero necessari anar a unes eleccions generals amb completes garanties per a tots els sectors d'opinió, ja que la situació present no pot fer més que acabar-se, en trobar-se una majoria del país allunyada dels seus problemes."

A continuació ha dit el senyor Mar-

ACORD ANGLÓ-FRANCÈS

Londres, 21.—El "Morning Post" diu: Se ha llegat a un completo acuerdo entre el gobierno británico y francés con relación a la reciente demanda del Quai d'Orsay, relativa a la actitud de la Gran Bretaña en el caso de una agresión eventual en la Europea central.

Es de crear dice el diario, que como consecuencia de este acuerdo, ya no se trata para la Gran Bretaña de dar garantías específicas respecto a esta parte de Europa.

—**BARBER** falta dissabtes i diumenges.—Rda. Dr. Robert, 14.

ACORD ANGLÓ-FRANCÈS

Londres, 21.—El "Morning Post" diu: Se ha llegat a un completo acuerdo entre el gobierno británico y francés con relación a la reciente demanda del Quai d'Orsay, relativa a la actitud de la Gran Bretaña en el caso de una agresión eventual en la Europea central.

Es de crear dice el diario, que como consecuencia de este acuerdo, ya no se trata para la Gran Bretaña de dar garantías específicas respecto a esta parte de Europa.

—**BARBER** falta dissabtes i diumenges.—Rda. Dr. Robert, 14.

A dos quarts de cinc continuaran les consultes. Per aquesta hora estan citats els senyors Merañon, Ossorio Gallardo i González Posada.

A més a més, el senyor Alcalà Zamora vol ampliar les consultes amb conferències telefòniques que celebrerà avui mateix amb els senyors Unamuno, que es troba a Salamanca; Hurtado, que es troba a Barcelona; Pedregal, que es troba a Avilès; i Ortega i Gasset (Josep), que es troba a Tumaya.

LA MINORIA SOCIALISTA

Madrid, 21. — Aquest matí sota la presidència del senyor Jiménez de Asua s'ha reunit la minoria socialista. La reunió continuarà aquesta tarda.

EL SENYOR LERROUX

Madrid, 21. — El cap del Govern dimissionari, en entrevistar-se amb els periodistes, els ha manifestat que no tenia cap notícia per a comunicar-los. Ha afegit que es trobava molt cansat, fins el punt que agrairia una substitució a la qual donaria tota mena de facilitats.

RIFA DE MADRID

Madrid, 21. — En el sorteig celebrat aquest matí han sortit premiats els següents números:

- 1.er premi de 150 mil pessetes, número 25.412, Saragossa.
- 2.on premi de 80 mil pessetes, número 4684, Madrid-Oviedo.
- 3.er premi de 60 mil pessetes, número 531, Jerez-Sevilla.
- 4.rt premi de 20 mil pessetes, número 15.936, Madrid-Barcelona.
- Números premiats amb 3.000 ptes.:
- 30816 Saragossa.
- 19046 Barcelona
- 19386 Barcelona
- 9078 Barcelona
- 1839 Vic
- 34095 Barcelona
- 27369 Barcelona
- 14183 Barcelona
- 22522 Barcelona
- 35703 Leon
- 22203 Badajoz
- 28288 Barcelona
- 27622 Lleida
- 20071 Barcelona
- 23013 Madrid
- 37566 Oviedo
- 38370 Toledo
- 33765 Madrid
- 36858 Madrid

ESTRANGER

EL DIABLO EN PALACIO.—2477

—Señora...

—¿Para que servís?

—Vive el cielo!...

—Habéis huído sin intentar siquiera acometer.

—Yo no.

—También tú, miserable.

—¿Y qué había de hacer cuando me dejaron solo, y tal vez amenazado por la justicia, que muy cerca debía estar? Ese mancebo no se parece a nadie, y con su maldita capa blanca...

—Es un hombre como todos.

—Ya lo sé; pero los que me seguían...

—Si el valor les faltaba, ¿por qué prometieron ayudarte?

—Yo no les dije a quién habíamos de acometer, pues si hubieran sabido que se trataba del diablo de la capa blanca, ni por todo el oro del mundo me hubieran seguido. No sabéis lo que pue-de la fama de nuestro enemigo, y todo el mundo ha llegado a creer que es imposible matarlo. La verdad es que yo creí que se atreviese a emprender el viaje en medio de la noche y sin más compañía que la del capitán.

—Pues habéis debido suponerlo.

—Esperamos en sitio conveniente hasta después de anochecido, y luego nos retiramos a descansar en una posada.

—Y entre tanto...

—Nuestros enemigos avanzaban tranquilamente, y cuando al amanecer nos disponíamos a salir, se nos presentaron, y al ver la capa, los míos se consideraron perdidos y huyeron. Les he ofrecido el oro a montones para tranquilizarlos y que me sigan, y ni siquiera han querido escucharme ni detenerse, como no sea para amenazar-

Revolución fotográfica!

Fotografía "LUX"

PLAZA DEL OLI, NÚM. 1

ha contratado, para actuar en sus estudios, a un camera-men alemán de la casa Ufa. Por lo tanto podrá, el público, disfrutar de las tan celebradas fotos estilo Cine extra-modernas y a un precio de gran reclamo: 3 fotos y una ampliación por 3'50 ptas. — Pidan los vales a los buenos comercios locales.

2480.—R. ORTEGA Y FRIAS

al hidalgo—y espero tus órdenes.

Encontrábase en una taberna de la plaza del Arrabal, donde habían almorzado y apurado buena cantidad de vino.

El señor Pablo, en vez de contestar, apoyó los codos en la mesa y la frente con las manos, quedando inmóvil.

—¿Te has dormido?—le preguntó Ginés después de algunos minutos.

—Despierto estoy como nunca—respondió Cornejo levantando la cabeza.—Como nada dices...

—Le doy tormento a mi pobre cabetre.

—¿Qué piensas de todo esto?

—Amigo Ginés, estamos mal, muy mal.

—Ya lo sé.

—Busco un medio honroso para...

Se interrumpió el hidalgo y fijó en Ginés una mirada escudriñadora.

—Acaba—dijo el desorejado escudero.

—Te advierto que no hago más que suposiciones, y sobre todo jamás daría un solo paso sin tu aprobación.

—No te entiendo.

—Y como soy leal y estoy dispuesto a morir antes que darte el más leve motivo de queja...

—Rayos!... ¿Quieres explicarte con claridad?

—Así lo haré en seguida.

—Pues ya te escucho.

—Antes has de responderme a una pregunta.

—A cuántas quieres.

—Crees que es posible que nuestra señora triunfe algún día?

—Lo dudo.

—Entonces...

L'AUTONOMISTA

REDACCIÓ, ADMINISTRACIÓ I TALLERS: PREMSA, 4 i 5. - TELÉFON, 121. - GIRONA

NÚMERO SOLT: 15 CTS.

GIRONA, DISSABTE, 21 DE SETEMBRE DEL 1935

NÚM. ENDARRERIT: 26 CTS.

Anècdotes

Un xicot de ciutat que sabia descarregar paquets, però no res més, va ésser col·locat a l'escorxadó i al cap de poc temps escrivia a un amic seu que residia a una altra ciutat:

"Et dic que tothom està d'allò més content de la meua feina. Ara per ara ja m'han fet sangrar un grapat de vegades i per Sant Joan em faran degollar."

Certa vegada un maleducat intentà divertir-se amb un cavaller que acabava d'arribar de Cuba, d'on era fill.

—Què fou el vostre pare?—preguntà l'incivil.

—Mulat—va respondre el cubà.

—I el vostre avi?

—Negre.

—I el vostre besavi?

—Mono.

—Home!...

—Sí, senyor. I amb això veureu que la meua família va començar per allí on la vostra acaba.

Una reina preguntà al seu ambaixador a Polònia:

—Es cert que les polaques són tan blanques i fredes com les neus del seu país?

I l'ambaixador, per ésser agradable a la sobirana i donar-li la raó, va respondre:

Dolors de la articulació



Dolors de la planta



Dolors de la articulació



Dolors en les tendones



Dolors en el taló



¿Tiene Ud. dolores en los pies, piernas, dedos o juanetes?

Estos males resultan de un descenso de la planta de sus pies y Ud. puede allanarlos.

LE ACONSEJO GRATUITAMENTE.

YO PUEDO AYUDARLE

por medio de mis plantillas ortopédicas, fabricadas individualmente para cada pie.

G. WITTENBERG ORTOPEDIA visitará en Girona el sábado día 21 de 10 a 7 en el HOTEL PENINSULAR

—Es tan cert el que dieu, senyora, que jo diverses vegades em valg referir només d'haver-les mirades.

En vigília d'una bataca que havia d'ésser decisiva, fou portat a presència d'Alexandre el Magne un soldat que havia intentat desertar.

FAJAS

con una plantilla para apoyar la cruz contra los dolores del espinazo.

WIRA es la mejor faja contra los dolores del espinazo, apoya con una plantilla fija en la espalda el espinazo y alivia los dolores de los riñones.

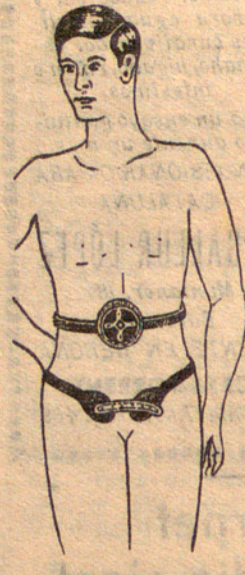
WIRA es la mejor faja en los casos de desprendimientos o como consecuencia de las operaciones y hernias del vientre de toda clase. Es cómoda y agradable de llevar. La faja WIRA se recomienda mucho a las señoras grusas, de vientre caído, de músculos-lasos, ya que refuerza el vientre y corrige mucho la forma del cuerpo. Se lleva agradablemente y no impide el movimiento del cuerpo de ninguna manera.

La faja WIRA se recomienda especialmente para el embarazo, porque evita la relajación de los músculos del vientre y previene el nacimiento del vientre caído.

Después del parto se puede transformar la faja WIRA en una faja WIRA normal.

La faja WIRA con el apoyo del espinazo y del vientre se fabrica en mis propios talleres, desde la hechura más sencilla a la más elegante, y soy responsable de la exactitud de una hechura sin defectos.

HERNIADOS



El objeto de un buen bragero no consiste solamente en el hecho de retener fácilmente una hernia, sino también de evitarla si existe la posibilidad para eso. La Parfite del Dr. Welfermann tiene en cuenta las dos cosas: una y otra se obtiene mediante la construcción de pliegos, que es la particularidad del bragero Parfiteo y que puede pretender salvar, además, por su forma magnífica sin comparación, ya que se ajusta al muelle a la forma de la pelvis. Por mi larga experiencia en este terreno, estoy en condiciones de prestar servicios extraordinarios a los herniados.

Hago todos los brageros tomando la medida y respondo de la exactitud de una hechura irrefragable y del retencimiento seguro de la hernia.

LAS VENAS ENVEJECEN

PIERNAS MÁS DE 10 AÑOS

La causa de las venas es una paralización en la circulación de la sangre. Venas tan gruesas como las demuestra el dibujo pueden desarrollarse y ser un importante defecto del cuerpo. Para conservar las piernas sanas Ud. debe tener cuidado que la circulación de la sangre sea bien regulada. Por esta razón Ud. necesita una media de goma blanda y flexible que dé a sus piernas el apoyo que necesitan.



CON MIS MEDIAS DE GOMA HECHAS A MEDIDA

PUEDO AYUDARLE

LE ACONSEJO GRATUITAMENTE



ESTAMPES DEL GRAN MON

A Anglaterra mentre els cercles polítics i diplomàtics viuen hores d'inquietut el gran món celebra amb tot esplendor les fastuoses carreres de cavalls.

2478.—R. ORTEGA Y FRIAS

me, porque dicen que los he engañado, llevándolos a una muerte cierta.

—De manera que ahora...

—Yo daré el golpe, os lo aseguro, y lo daré sin auxilio de nadie, y el endiablado mancebo morirá en su propia casa.

—Vales poco para tanto.

—Por el infierno!

—Esta es la última prueba, entiéndalo bien, y si nada consigues...

—Si ese hombre no muere, yo moriré.

—Mañana debe salir de Burgos.

—Lo supongo.

—Hoy ha venido para ultrajarme, para gozar viéndome sufrir.

—No volverá otra vez.

—Vete, Ginés, y dile a Cornejo, que si pronto no recobra la salud, que busque la fortuna por otro lado, pues para lo que ahora hace no lo necesita.

—Así se lo diré, aunque debéis pensar que por serviros tiene el brazo roto.

—¿Qué me importa el motivo?

—Ya lo veo, vive Dios!

—No basta que triunféis, si no ha de ser pronto.

—Entiendo.

Descendió Ginés sin decir una palabra más, porque la conversación era demasiado desagradable y no quería prolongarla.

Nada más digno de mención sucedió aquella noche.

Siempre cumpliendo su palabra, el paje y el capitán salieron de Burgos a la mañana siguiente.

Lo que Ginés se proponía no era posible que lo adivinase Luis; pero sí estaba seguro de que sus ruines enemigos prepararían otro golpe.

EL DIABLO EN PALACIO.—2479

Sin novedad llegaron a la coronada villa nuestros dos amigos, y no hay que decir que fué grande la alegría de los demás.

Dos horas después llegaban también a la corte el señor Pablo y el desorejado escudero.

Por entonces nada tenía que hacer en Burgos el criminal hidalgo, y si quiera fuese con su ingenio, podía ser muy útil a su camarada.

Veamos cómo aquellos miserables continuaron la lucha.

CAPITULO CVI

EL NUEVO PLAN DE CORNEJO

Dice el adagio que "del dicho al hecho hay gran trecho", y de esta verdad tuvo que convencerse muy pronto Ginés.

Quería el miserable asesinar a Luis en su aposento de la hostería, y cuando este plan hubo de realizarse, encontró muchos inconvenientes.

¿Cómo introducirse en la habitación?

¿Cómo quitar el obstáculo que ofrecía a todas horas la presencia del capitán?

Por más que caviló el desorejado escudero, no encontró el medio que buscaba.

Tampoco sirvió el ingenio del señor Pablo, y ambos tuvieron que declararse vencidos, si bien abrigaron la esperanza de conseguir el mismo resultado con distintos recursos.

—A tí te toca—le dijo un día Ginés

Alexandre va preguntar-li:

—I es pot saber per què em deiles?

—Senyor—va respondre el soldat, veig tan malament el vostre plet, que he decidit salvar-me.

—Està bé—replicà Alexandre—. Segueix al meu costat fins demà, i si la meua causa no millora, desertarem tots plegats.

MEMORIAS DE UN SECRETARIO PARTICULAR

¡Haga usted un potage!

En las muchas personas que frecuentaban la secretaria particular en demanda de socorros batía el "record" una pobre mujer, viuda de un empleado que fué buen amigo mío.

La mujer, al morir su esposo, se había quedado sin recursos de ninguna clase y con cuatro o cinco chiquillos, que todos se "tapaban" con un pañuelo. Yo hacía humanamente cuanto podía en su beneficio, y la pobre mujer, el día que el régimen de visitas no le permitía verme, procuraba esperarme bien a la salida del Gobierno o en la puerta de mi domicilio.

Para mí constituía ya la viuda y sus hijos una verdadera pesadilla. Un día, alrededor de las Navidades, la pobre señora me expuso sus propósitos de buscar una solución para su triste situación.

—Mire usted, don Enrique; si usted hiciera un esfuerzo por mí podíamos acabar con esta vida perra... Un hermano de mi pobrecito esposo, ¡el pobre! compadecido de nuestra triste situación, me ha prometido que cuando cobre la paga extraordinaria de Pascuas me va a dar cincuenta pesetas... Si usted consiguiera del señor Gobernador un donativo de los de Beneficencia de cincuenta o setenta y cinco pesetas, con esos veinticinco duros pues ponía en mi casa—yo vivo en una accesoria—una tiendecilla y ¡si Dios nos ayuda! nos quitamos de esta vida que no es vida...

La idea me pareció bien, y en efecto

llegaron las Navidades, el cuidado entregó los diez duros, y yo, le di quince. La mujer, loca de satisfacción, empleó los 25 duros en generosos comestibles y empezó el negocio.

Un día se presentó la viuda en la Secretaría. Venía desolada.

—¡Don Enrique! ¡Don Enrique! ¡mi alma! ¡Qué ruina! ¡Lea esto... esto...

Leí el "papel" que la pobre mujer me tendió con la mano temblorosa.

Era una comunicación de la Alcaldía cominándole a "obtener la correspondiente licencia de apertura por venta de comestibles".

Desde el primer momento comprendí que aquello era una mala "papeleta". Sin embargo, le di una carta para el jefe del Negociado municipal de apertura, antiguo compañero mío y hombre dicharachero y de buenos sentimientos.

En la carta le recomendaba que hiciera cuanto humanamente pudiera a favor de la pobre viuda.

La mujer marchó preocupadísima al Ayuntamiento, y a la media hora ya estaba de nuevo en la Secretaría.

—¡Qué ruina! ¡Qué ruina! ¡No me arreglo...

—Pero...

—Por lo menos cuesta la apertura quince duros...

—Pero...

—Don Miguel, que ha estado firmo, me pidió por la apertura 210 pesetas más los timbres, que es lo que pagan las tiendas de comestibles... le dije que el negocio era muy chivo, entonces me dijo que si no vendía en butidos, ni conservas, por la tarifa de Abacerías me costaría unos quince duros... Y es lo que yo le dije: Si quince duros no valen todas las existencias, le conté que yo todo lo que tenía en el puestecillo eran un litro de aceite, dos kilos de garbanzos, medio kilo de tocino, etc., etc.

—¿Y qué le dijo don Miguel?

—Que no había más remedio que pagar la apertura o cerrar. Entonces, me le dije que me era imposible y para darle el corazón le dije: Si tengo que cerrar, ¿qué hago yo entonces, con los garbanzos, el aceite y el tocino?

—¿Y qué le contestó?

—¡Que hiciera un potaje!

Enrique FERIA

ACTUALITATS

EL QUE ESTA PASSANT, DEL QUE ES PAR-
LA, EL QUE ES FA, EL QUE ES PORTA.

L'ACTUALITAT ES REINA

PORTAR EL TRAJO SIGNAT

QUINTANA

PLAÇA DE LES CASTANYES

ES GARANTIA DE VESTIR, CADA NOVA
TEMPORADA LES NOVES ROBES.

CADA NOVA TEMPORADA, UN CAIRE
'CHIC' NOU EL TALL, TOT SEMPRE DE LA

DARRERA ACTUALITAT